

Федеральное государственное  
бюджетное учреждение  
"Государственная публичная научно-  
техническая библиотека России"  
(Лицензиат)

Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Российский государственной аграрный университет –  
МСХА имени К.А. Тимирязева»  
(Сублицензиат)

## СУБЛИЦЕНЗИОННЫЙ ДОГОВОР № PQ\_AE/1152

г. Москва

«05» сентября 2019 г.

Мы, нижеподписавшиеся, Сублицензиат: **Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственной аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева»**, в лице первого проректора Воронцова Ярослава Алексеевича, действующего на основании доверенности №90-25/253-1 от 29.11.2018 г., с одной стороны, и Лицензиат: **Федеральное государственное бюджетное учреждение «Государственная публичная научно-техническая библиотека России»**, в лице заместителя генерального директора по библиотечной работе Евстигнеевой Галины Александровны, действующей на основании доверенности № 1 от 11.01.2017 г., именуемые в дальнейшем «Стороны» заключили настоящий Сублицензионный договор (далее – Договор) о нижеследующем:

### 1 Определения

1.1 В настоящем Договоре следующие термины имеют следующие значения:

Авторизованные пользователи	означает физических лиц, уполномоченных Сублицензиатом получать право использования Лицензируемых материалов с компьютера или терминала в Защищенной сети Сублицензиата и, которые по отношению к Сублицензиату, являются студентами, преподавателями или сотрудниками Сублицензиата. Лица, не являющиеся студентами, преподавателями или сотрудниками Сублицензиата, но которым разрешен доступ к Защищенной сети с компьютерных терминалов, расположенных в помещениях Сублицензиата (Посетители), также считаются Авторизованными пользователями, но только в течение времени, пока они находятся в помещениях Сублицензиата. Посетителям не может быть предоставлено средство доступа к Лицензируемым материалам, когда они не находятся в помещениях Сублицензиата;
Защищенная сеть	означает сеть (локальную или виртуальную), доступ к которой разрешен только Авторизованным пользователям, идентификационные данные которых, подтверждаются Сублицензиатом во время подключения и регулярно после этого в соответствии с действующей процедурой, и поведение которых регулируется Сублицензиатом. Любой прокси-сервер, другой сервер или сеть, доступ к которым может быть получен несанкционированными пользователями, не является Защищенной сетью для указанных целей;
Использование в образовательных целях	означает использование в целях образования, обучения, дистанционного обучения, индивидуального изучения и/или исследования;
Коммерческое использование	означает использование всех или частей Лицензируемых материалов с целью получения дохода;
Лицензиар	Компания ProQuest LLC – владелец прав на Лицензируемые материалы;
Лицензиат	Государственная публичная научно-техническая библиотека России;
Лицензируемые материалы	означают базу данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
Сублицензиат	организация-пользователь ресурсом.

### 2 Предмет договора

2.1 В целях предоставления лицензионного доступа к научным электронным ресурсам - базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection - Лицензиат с согласия Лицензиара

безвозмездно предоставляет Сублицензиату право использования Лицензируемых материалов на условиях простой (неисключительной) лицензии.

- 2.2 Лицензиат обладает правом использования Лицензируемых материалов на основании Лицензионного соглашения от "21" августа 2019 г.
- 2.3 Лицензиат передает Сублицензиату право использования Лицензируемых материалов по настоящему Договору в научных и образовательных целях на срок доступа к базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection с «1» января 2019 г. до «31» декабря 2019 г., (в соответствии с списком, утвержденным Минобрнауки России, [http://podpiska.gpntb.ru/images/PQA/ProQuest\\_Agric\\_subscribers2019.pdf](http://podpiska.gpntb.ru/images/PQA/ProQuest_Agric_subscribers2019.pdf)).
- 2.4 Настоящий Договор распространяет свое действие на отношения, возникшие с 21.08.2019 г. (в порядке ст. 425 Гражданского кодекса Российской Федерации).

### **3 Порядок передачи прав**

- 3.1 В течение срока и в соответствии с условиями, установленными в настоящем Договоре, Лицензиат обеспечивает Сублицензиату доступ к научным электронным ресурсам - базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection.
- 3.2 Приемка передаваемых прав на использование Лицензируемых материалов производится Сублицензиатом с оформлением Акта приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов по форме, установленной Приложением № 1 к настоящему Договору. Права на использование Лицензируемых материалов считаются предоставленными Сублицензиату с момента подписания Сторонами Акта приема-передачи прав использования Лицензируемых материалов.
- 3.3 Акт приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов, содержащий информацию фактически переданных прав на использование Лицензируемых материалов и иную информацию в соответствии с условиями Договора, подписывается и скрепляется печатью Сублицензиата и направляется Лицензиату в 2 (двух) экземплярах в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения доступа к Лицензируемым материалам. Лицензиат после получения от Сублицензиата Акта приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов проверяет достоверность информации, указанной в Акте приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня, следующего за днем поступления, подписывает, скрепляет печатью и направляет Сублицензиату 1 (один) экземпляр Акта приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов.
- 3.4 Ответственность за достоверность указанной в Акте приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов информации возлагается на Лицензиата и Сублицензиата.
- 3.5 В случае выявления в ходе приемки переданных прав на использование Лицензируемых материалов несоответствия их условиям Договора, Сублицензиат в течение 5 (пяти) рабочих дней направляет Лицензиату запрос о предоставлении разъяснений касательно переданных прав на использование Лицензируемых материалов, или мотивированный отказ от принятия переданных прав на использование Лицензируемых материалов.
- 3.6 В случае получения мотивированного отказа от принятия переданных прав на использование Лицензируемых материалов, Лицензиат обязан в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения письменном виде соответствующей информации, осуществить доведение переданных прав на использование Лицензируемых материалов до соответствия требованиям, установленным Договором.
- 3.7 Датой передачи прав на использование Лицензируемых материалов является дата подписания Сублицензиатом Акта приема-передачи прав на использование Лицензируемых материалов.

### **4. Использование Лицензируемых материалов**

На весь срок действия настоящего Договора Сублицензиат имеет право в научных и образовательных целях. При этом копии документов из указанной базы данных делаются в полном объеме и указывает надлежащее подтверждение права собственности.

- 4.1. обеспечить Авторизованным пользователям доступ к базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
- 4.2. изготавливать единичные печатные копии и электронные копии отдельных статей по запросам индивидуальных Авторизованных пользователей; во избежание спорных ситуаций разъясняется, что

данный подпараграф предусматривает также распространение копий, в учебных аудиториях Сублицензиата в обучающих целях;

- 4.3. предоставлять любому Авторизованному пользователю другой библиотеки, находящейся в пределах страны Сублицензиата единственную бумажную копию электронного оригинала отдельного документа, (по почте или с использованием безопасных электронных средств связи), при условии, что электронные файлы будут незамедлительно удалены после их распечатки;
- 4.4. выводить на экран, загружать и распечатывать части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection в целях рекламы или тестирования, а также для обучения Авторизованных пользователей;
- 4.5. разрешать Авторизованным пользователям только в образовательных (некоммерческих) целях:
  - 4.5.1. получать доступ к базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection через защищенную сеть в целях поиска, извлечения, вывода на экран и просмотра базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
  - 4.5.2. сохранять в электронном виде части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
  - 4.5.3. распечатывать единичные копии частей базы ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
  - 4.5.4. переводить отрывки единичных копий частей базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
  - 4.5.5. включать части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection в распечатанные или электронные подборки учебных материалов, которые будут использоваться в процессе преподавания и/или в виртуальной среде обучения, созданной в Защищенной сети. Авторизованные пользователи обязаны указывать обладателя права собственности и владельца авторских прав на базу данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection, используемые в подборках учебных материалов. По мере возможностей Авторизованные пользователи должны использовать ссылки, представленные в базе данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection для включения в отдельные статьи обучающих материалов. Авторизованным пользователям также могут быть предложены подборки учебных материалов в другом формате, например, отпечатанные шрифтом Брайля;
  - 4.5.6. включать части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection в распечатанном или электронном виде в домашние задания и подборки, сборники и диссертации (далее - научные работы) и изготавливать копии научных работ для личного использования и хранения в библиотеке. Копии научных работ могут предоставляться спонсорам этих научных работ. Авторизованные пользователи обязаны указывать в научных работах обладателя права собственности и владельца авторских прав на базу данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection;
  - 4.5.7. открыто демонстрировать и открыто представлять части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection в ходе презентаций на совещаниях специалистов, конференциях, семинарах или при проведении иных аналогичных мероприятий;
  - 4.5.8. сохранять и/или передавать на хранение на неограниченный срок части базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection и внесенные изменения в электронные информационные архивы, управляемые Сублицензиатом и/или любым Авторизованным пользователем в Защищенной сети. Доступ к таким электронным информационным архивам могут иметь только Авторизованные пользователи Сублицензиата.

## 5. Ограничения

- 5.1. За исключением случаев, когда настоящим Договором предусмотрено иное, Сублицензиат и Авторизованные пользователи не имеют права:
  - 5.1.1. использовать базу данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection целиком или частично для каких-либо коммерческих или иных, кроме образовательных целей, если Лицензиар не дал на это письменного разрешения Сублицензиату или Авторизованному пользователю;
  - 5.1.2. удалять, скрывать или изменять ссылки на авторское право, подтверждающий текст, иные средства идентификации и оговорки;
  - 5.1.3. изменять или адаптировать базу данных ProQuest Agricultural and Environmental Science



Collection за исключением случаев, когда это необходимо для удобства чтения данных на экране компьютера или в иных случаях, разрешенных настоящим Договором. Во избежание сомнения, не разрешается замена слов или порядка слов;

- 5.1.4. выводить на экран или распространять любую часть базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection через любую электронную сеть, включая Интернет, за исключением Защищенной сети;
  - 5.1.5. распечатывать или делать электронные копии многочисленных фрагментов базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection с любыми целями, отличными от разрешенных настоящим Договором;
  - 5.1.6. систематически распространять всю или часть базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection или любую их часть среди любых лиц за исключением Авторизованных пользователей;
- 5.2. Настоящая статья остается в силе и в случае прекращения действия настоящего Договора по любым основаниям.

## **6. Обязательства Сублицензиата**

Сублицензиат:

- 6.1. Выдает пароли Авторизованным пользователям и использует все разумные усилия, чтобы гарантировать, что Авторизованные пользователи не будут передавать свои пароли или другую информацию о доступе любой третьей стороне.
- 6.2. Использует все разумные усилия, чтобы гарантировать, что только Авторизованные пользователи имеют доступ к Лицензируемым материалам через Защищенную сеть Сублицензиата.
- 6.3. Использует все разумные усилия, чтобы гарантировать, что все Авторизованные пользователи проинформированы об условиях настоящего Договора и выполняют его.
- 6.4. Использует все разумные усилия, чтобы контролировать выполнение условий Договора и немедленно уведомляет Лицензиата с указанием всех подробностей при обнаружении любого из перечисленных ниже нарушений: любое неавторизованное использование любого из паролей Сублицензиата или (и) нарушение Авторизованными пользователями условий Договора. В случаях выявленных вышеуказанных нарушений Сублицензиат обязуется привлечь к ответственности виновных лиц и применить разумные меры к недопущению в дальнейшем таких нарушений.
- 6.5. Использует все разумные усилия для обеспечения безопасности компьютерной сети, требуемой Лицензиатом, и предпримет все необходимые шаги по обеспечению безопасности Лицензируемых материалов.
- 6.6. Предоставляет Лицензиату списки IP адресов, сведения о контактном лице (ФИО, тел., адрес электронной почты) и актуализирует их в Системе документооборота национальной подписки на сайте ГПНТБ России (<http://document.gpntb.ru>).
  - 6.6.1. Сублицензиат несет ответственность за правильность сведений об IP адресах и их принадлежности организации. Пересечение IP адресов Сублицензиата с IP адресами других организаций не допускается. Дублетные IP адреса блокируются владельцем ресурсов.
  - 6.6.2. Сублицензиат несет ответственность за правильность сведений о контактном лице.
- 6.7. Сублицензиат несет ответственность за неиспользование ресурса.
  - 6.7.1. Использует все разумные усилия для информирования Авторизованных пользователей о наличии доступа к ресурсу.
  - 6.7.2. Использует все разумные усилия для обучения Авторизованных пользователей по использованию ресурса, привлечения к участию в семинарах, вебинарах, организуемых Лицензиатом и Лицензиаром.
  - 6.7.3. В случае неиспользования ресурса Сублицензиату может быть прекращен доступ к ресурсу.

## **7. Обязательства Лицензиата**

Лицензиат:

- 7.1. Обеспечивает право доступа Сублицензиата к Лицензируемым материалам в соответствии с условиями настоящего Договора.

- 7.2. Оказывает Сублицензиату поддержку и консультационные услуги по электронной почте e [podpiska@gpntb.ru](mailto:podpiska@gpntb.ru), включая обработку запросов, касающихся правил использования, возможностей содержания Лицензируемых материалов.
- 7.3. Лицензиат имеет право после согласования с Министерством науки и высшего образования Российской Федерации закрыть доступ Сублицензиату к Лицензируемым материалам в результате ротации подписчиков, направив Сублицензиату письменное уведомление о прекращении доступа в течение 3-х рабочих дней посредством факсимильной и электронной связи.

## **8. Сроки и условия прекращения действия договора**

- 8.1. Настоящий договор действует до «31» декабря 2019 г.
- 8.2. Действие настоящего Договора распространяется на правоотношения, возникшие с «1» января 2019 г. (в соответствии со списком, утвержденным Минобрнауки России [http://podpiska.gpntb.ru/images/PQA/ProQuest-Agric\\_subscribers2019.pdf](http://podpiska.gpntb.ru/images/PQA/ProQuest-Agric_subscribers2019.pdf)) в связи с тем, что Сублицензиат с согласия Лицензиара фактически пользовался доступом к Лицензируемым материалам.
- 8.3. Любая Сторона может расторгнуть настоящий Договор в любое время по соглашению сторон или при существенном или постоянном нарушении другой стороной любого обязательства этой стороны по данному Договору, направив другой стороне письменное уведомление с указанием характера нарушения. Если в течение 30 (тридцати) дней после получения уведомления, сторона, исполняющая обязательства, не исправит существующие нарушения и не отправит соответствующее письменное уведомление другой стороне, Договор считается расторгнутым.

## **9. Подтверждение и защита прав интеллектуальной собственности**

- 9.1. Сублицензиат признает, что все авторские права, патентные права, торговые марки, права на базы данных, торговые секреты и другие права интеллектуальной собственности, касающиеся Лицензируемых материалов, являются собственностью Лицензиара или должным образом лицензированы Лицензиаром, и что настоящий Договор не является основанием для передачи Сублицензиату никаких из этих прав, за исключением права использовать Лицензируемые материалы в соответствии с условиями и на период действия настоящего Договора.

## **10. Претензии, гарантии и возмещение убытков**

- 10.1. Лицензиат заявляет и гарантирует, что он имеет право на предоставление неисключительных прав на использование Лицензируемых материалов в соответствии с Лицензионным соглашением от «21» августа 2019 г. № ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection 2019 и что использование Лицензируемых материалов Сублицензиатом в соответствии с настоящим Договором не приведет к нарушению прав пользования или иных прав любого физического или юридического лица. Вышесказанное не распространяется на случаи неправомерного использования Лицензируемых материалов Сублицензиатом или его Авторизованными пользователями. Лицензиат не гарантирует и не несет никакой ответственности за содержание Лицензируемых материалов, включая, но не ограничиваясь ошибками или пропусками в его содержании, клеветой, нарушением прав опубликования, прав личности, права торговых знаков, этических норм или распространения конфиденциальной информации.
- 10.2. Сублицензиат соглашается немедленно уведомить Лицензиата и обеспечить полные подробные сведения, если узнает о любых фактических или грозящих претензиях любых третьих сторон в связи любой информацией, содержащейся в Лицензируемых материалах. Настоящим согласовано, что после такого уведомления, или если такая информация будет удалена из Лицензируемых материалов Сублицензиат приложит все разумные усилия для удаления этой информации из всех копий Лицензируемых материалов, используемых Сублицензиатом.
- 10.3. Ни одно из условий настоящего Договора не влечет за собой возникновения ответственности для Сублицензиата за нарушение условий этого Договора любым Авторизованным пользователем при условии, что Сублицензиат не причинял, сознательно помогал или потворствовал продолжению такого нарушения, узнав о нем.



## 11. Обстоятельства непреодолимой силы

11.1. Невозможность для стороны исполнять условия настоящего Договора, наступившая в результате обстоятельств, не поддающихся контролю соответствующей стороны, включая, но не ограничиваясь этим, войны, забастовки, наводнения, правительственные ограничения, отказы электропитания, телекоммуникаций или Интернета, либо отказы или разрушение любых сетевых систем (Форс-мажор), не будет считаться нарушением или основанием для расторжения настоящего Договора.

## 12. Общие условия

12.1. Ни какое из затрагиваемых Договором прав не может быть переуступлено любой стороной без предварительного письменного согласия другой стороны. Все условия этого Договора являются обязательными для любого правопреемника любой стороны.

12.2. Все споры, возникающие при исполнении настоящего Договора, решаются Сторонами путем переговоров, которые могут проводиться, в том числе, путем обмена почтовыми и факсимильными сообщениями либо направлением одной стороной другой стороне письменной претензии, подписанной уполномоченным лицом с приложением документов, подтверждающих предъявленные требования. Ответ на претензию дается в письменной форме в 10-дневный срок. При не достижении согласия спор передается в Арбитражный суд г. Москвы.

12.3. Все уведомления по данному Договору должны направляться по почте, электронной почте или курьерской почтой.

12.4. Неотъемлемой частью настоящего Договора являются:

12.4.1. Приложение № 1 – Форма Акта приема-передачи

### Лицензиату:

по почтовому адресу: 123298, Москва, ул. Хорошевская 3-я, д. 17, ГПНТБ России, сектор национальной подписки на научные электронные ресурсы

по электронной почте: emi@gpntb.ru;

### Сублицензиату:

по почтовому адресу: 127550, ул. Тимирязевская, д. 49.

по электронной почте: library@rgau-msha.ru.

Сведения о контактном лице:

ФИО: Османова Эльмира Джавидовна

Телефон: (499)977-13-47.

Электронная почта: oelmira73@gmail.ru

Юридические адреса и банковские реквизиты сторон

#### Лицензиат

**ГПНТБ России**

Место нахождения: 123298, Москва, ул.

Хорошевская 3-я, д. 17

ИНН: 7702058702

КПП: 773401001

ОГРН: 1037739558812

УФК по г. Москве (ГПНТБ России),

л/сч 21736X58620 (Х-латинская),

ГУ Банка России по ЦФО

#### Сублицензиат

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственной аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева»**

Юридический адрес: 127550 г. Москва, ул. Тимирязевская, д. 49

ИНН 7713080682

КПП 771301001

Номер лицевого счета:

20736X29900 в УФК по г. Москве

В лицевом счете буква «Х» вводится

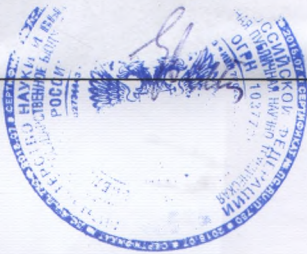
с учетом регистра на латинице!  
Сокращенное наименование Банка  
получателя: ГУ Банка России по ЦФО  
Номер счета получателя  
40501810845252000079  
Номер кор. счета – нет  
БИК 044525000  
ОГРН 1037739630697  
ОКВЭД 85.22  
ОКТМО 45346000  
КБК 000000000000000000130  
Тел.(499) 976-07-53

**ПОДПИСИ СТОРОН**

**от Лицензиата**

Заместитель генерального директора  
по библиотечной работе  
Евстигнеева Галина Александровна

М.П.



**от Сублицензиата**

Первый проректор  
Воронцов Ярослав Алексеевич

М.П.



*P. Muz*

*Симович: Иван 10.08.2015*



ФОРМА  
Акт  
приема – передачи

к Сублицензионному договору от "05" сентября 2019 г. № PQ\_AE/1152

Составлен "05" сентября 2019 г.

Мы, нижеподписавшиеся, Сублицензиат: **Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственной аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева»**, в лице первого проректора Воронцова Ярослава Алексеевича, действующего на основании доверенности №90-25/253-1 от 29.11.2018 г. с одной стороны, и Лицензиат: федеральное государственное бюджетное учреждение «Государственная публичная научно-техническая библиотека России», в лице заместителя генерального директора по библиотечной работе Евстигнеевой Галины Александровны, действующей на основании доверенности № 1 от 11.01.2017 г., подписали настоящий акт о том, что Лицензиатом в соответствии с Сублицензионным договором от "05" сентября 2019 г. № PQ\_AE/1152 безвозмездно предоставлено Сублицензиату неисключительное право на использование Лицензируемых материалов базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection.

Фактическое качество и объем полученных прав на использование Лицензируемых материалов базы данных ProQuest Agricultural and Environmental Science Collection соответствует требованиям Сублицензионного договора. Доступ к Лицензируемым материалам предоставлен в соответствии с Сублицензионным договором.

от Лицензиата

Заместитель генерального директора  
по библиотечной работе  
Евстигнеева Галина Александровна



М.П.

от Сублицензиата

Первый проректор  
Воронцов Ярослав Алексеевич



М.П.

P. Muz